

Gruppi di continuità on-line trifase a doppia conversione da 10 Kw a 30 Kw

UPS-TRIIOK-PF1 UPS-TRI20K-PF1 UPS-TRI30K-PF1



Manuale utente

Grazie per aver acquistato un nostro prodotto.

Verificare il contenuto della confezione. Se la confezione è danneggiata o se non sono presenti tutti gli accessori, contattare al più presto possibile il proprio rivenditore.

Indice

1 Prec	auzioni importanti sulla sicurezza	7
2 Pan	oramica del prodotto	9
	2.1 Introduzione	9
	2.2 Configurazione del sistema	10
	2.3 Modalità operative	10
	2.3.1 Normale	11
	2.3.2 Batteria	12
	2.3.3 bypass	13
	2.3.4 Bypass manuale	14
	2.3.5 ECO	15
	2.3.6 Riavvio automatico	15
	2.3.7 Convertitore di frequenza	16
	2.3.8 Self aging	16
	2.4 Struttura UPS	17
	2.4.1 Configurazione dell'UPS	17
	2.4.2 Aspetto dell'UPS	17
3 Istru	uzioni per l'installazione	19
	3.1 Installazione	19
	3.1.1 Ambiente di installazione	19
	3.1.2 Scelta del sito di installazione	19
	3.1.3 Dimensioni e peso	19
	3.1.4 Strumenti per l'installazione	20
	3.2 Apertura della cofezione	21
	3.2.1 Spostamento dell'UPS	21
	3.3 Posizionamento	21
	3.3.1 Posizionamento dell'UPS	21
	3.4 Batteria	22
	3.5 Cablaggio	23
	3.6 Cavi di alimentazione	24
	3.6.1 Specifiche	24
	3.6.2 Specifiche dei connettori dei cavi di alimentazione	25
	3.6.3 Interruttore	25
	3.6.4 Collegamento dei cavi di alimentazione	25
	3.7 Cavi di controllo e comunicazione	27
	3.7.1 Interfaccia contatti a secco	27
	3.7.2 Interfaccia di comunicazione	28

4 Panne	ello LCD	29
	4.1 Introduzione	29
	4.2 Pannello LCD dell'UPS	29
	4.2.1 Indicatore LED	29
	4.2.2 Allarme	30
	4.2.3 Struttura del menu LCD	30
	4.2.4 Home page	31
	4.2.5 Sistema	32
	4.2.6 Allarme	38
	4.2.7 Controllo	39
	4.2.8 Impostazioni	41
5 Opera	zioni	54
	5.1 Avvio dell'UPS	54
	5.1.1 Avvio in modalità normale	54
	5.1.2 Avvio in modalità batteria	54
	5.2 Procedure per cambiare le modalità operative	55
	5.2.1 Cambiare da modalità batteria a modalità normale	55
	5.2.2 Cambiare da modalità bypass a modalità normale	55
	5.2.3 Cambiare da modalità normale a modalità bypass	56
	5.2.4 Cambiare da modalità manutenzione a modalità normale	56
	5.2.5 Cambiare da modalità normale a modalità manutenzione	57
	5.3 Manutenzione delle batterie	57
	5.4 EPO	58
	5.5 Installazione del sistema di funzionamento in parallelo	59
	5.5.1 Diagramma del sistema in parallelo	59
	5.5.2 Impostazione del sistema in parallelo	60
6 Manut	tenzione	61
	6.1 Precauzioni	61
	6.2 Istruzioni per la manutenzione dell'UPS	61
	6.3 Istruzioni per la manutenzione della batteria	61
7 Specif	iche del prodotto	63
	7.1 Normative applicabili	63
	7.2 Specifiche Ambientali	63
	7.3 Specifiche meccaniche	64
	7.4 Specifiche elettriche	64
8 Down	load e installazione del software	70
9 Termi	ni di garanzia	70

1 Precauzioni importanti sulla sicurezza

Informazioni generali

- Si prega di leggere attentamente le "precauzioni di sicurezza" prima di installare e utilizzare questo prodotto per garantire un'installazione e un utilizzo corretti e sicuri. Si prega di conservare correttamente questo manuale.
- L'UPS deve essere installato, testato e riparato solo da personale specializzato e autorizzato, in caso contrario si potrebbe mettere a rischio la sicurezza personale e causare il malfunzionamento dell'apparecchio. I danni causati all'UPS a seguito di tali azioni sono esclusi dalla garanzia.
- In nessun caso la struttura o i componenti dell'apparecchio devono essere smontati o modificati senza autorizzazione, altrimenti i danni all'UPS causati in tal modo non saranno coperti dalla garanzia.
- Devono essere seguite le normative locali e le leggi durante l'utilizzo dell'apparecchio. Le precauzioni di sicurezza nel manuale integrano solo le normative locali di sicurezza.
- A causa dell'aggiornamento della versione del prodotto o per altre ragioni, il contenuto di questo documento sarà aggiornato di tanto in tanto. A meno che non sia diversamente concordato, questo documento è utilizzato solo come guida e tutte le dichiarazioni, informazioni e raccomandazioni in esso contenute non costituiscono alcuna garanzia, espressa o implicita.

Informazioni sulla sicurezza dell'UPS

- Prima dell'installazione dell'apparecchiatura, indossare abbigliamento protettivo isolante, utilizzare apparecchiature isolanti e rimuovere oggetti conduttivi come gioielli e orologi per evitare scosse elettriche o ustioni.
- L'ambiente operativo ha un certo impatto sulla vita utile e sulla affidabilità dell'UPS. Devono essere seguite i requisiti ambientali indicati nel manuale durante l'uso e la conservazione dell'apparecchiatura.
- Evitare l'uso dell'apparecchiatura alla luce diretta del sole, sotto la pioggia o in ambienti con polvere elettrificata.
- Durante la collocazione dell'UPS, mantenere una distanza di sicurezza attorno ad esso per garantire la ventilazione. Durante il funzionamento del sistema, non ostruire la ventilazione.
- Non consentire a liquidi o altri oggetti estranei di penetrare nell'UPS.
- Prima dell'uso dell'UPS, verificare se le caratteristiche di distribuzione locali sono conformi alle informazioni riportate sulla targhetta del prodotto.
- Poiché l'UPS è un dispositivo con una corrente di dispersione elevata, non è consigliabile installare interruttori con funzione di protezione contro le dispersioni.
- > Prima di collegare l'UPS, verificare se l'interruttore che collega l'alimenta-

zione della rete principale dell'UPS/l'alimentazione di bypass e l'alimentazione di rete sono scollegati.

- Quando è necessario spostare o ricollegare l'UPS, assicurarsi di scollegare l'alimentazione di rete AC, la batteria e altri ingressi, e che l'UPS sia completamente spento (per più di 5 minuti) prima di eseguire l'operazione corrispondente, altrimenti potrebbe esserci ancora energia nelle porte e all'interno dell'apparecchiatura, con il rischio di scosse elettriche.
- Prima dell'accensione, confermare la messa a terra corretta e controllare la connessione dei cavi e la polarità della batteria per garantire una connessione corretta. Per garantire la sicurezza personale e l'uso normale dell'UPS, l'UPS deve essere installato a terra e in sicurezza prima dell'uso.
- L'UPS può essere utilizzato per carichi resistivi e capacitivi (come i computer), carichi resistivi e microinduttivi, non per carichi puramente capacitivi e induttivi (come motori, condizionatori d'aria e fotocopiatrici) e carichi a semionda raddrizzata.
- Durante la pulizia della macchina, utilizzare un panno asciutto per pulire. In nessun caso l'acqua deve essere utilizzata per pulire parti elettriche all'interno o all'esterno dell'UPS.
- Dopo il completamento delle operazioni di manutenzione, assicurarsi che non siano rimasti attrezzi o altri oggetti all'interno dell'UPS.
- In caso di incendio, utilizzare correttamente un estintore a polvere per lo spegnimento. Pericolo di scosse elettriche con l'uso di estintori a liquido.
- ► Non chiudere l'interruttore prima che l'installazione dell'UPS sia completata. Non accendere l'UPS senza il permesso di personale qualificato.

Informazioni sulla sicurezza della batteria

- L'installazione e la manutenzione della batteria devono essere eseguite solo da personale specializzato.
- Pericolo di scosse elettriche e di corto circuito nella batteria. Per evitare incidenti di sicurezza durante l'installazione o la sostituzione della batteria, prestare attenzione ai seguenti punti: non indossare gioielli, orologi o altri oggetti conduttivi; utilizzare utensili speciali isolanti; utilizzare protezione facciale; indossare abbigliamento protettivo isolante; non capovolgere o inclinare la batteria; scollegare l'interruttore di ingresso della batteria.
- L'ambiente di installazione della batteria deve essere lontano dal calore e non è consentito utilizzare o conservare la batteria vicino a una sorgente di calore. La batteria o le stringhe di batterie non devono essere esposte al fuoco, altrimenti potrebbe causare lesioni personali.
- I fattori ambientali influenzano la durata della batteria. Temperature elevate, alimentazione di scarsa qualità e scariche frequenti a breve durata accorciano la durata della batteria.
- Le batterie devono essere regolarmente sostituite per garantire il funzionamento normale dell'UPS e un tempo di backup sufficiente.

- Non utilizzare una batteria non approvata dal fornitore, poiché potrebbe influire negativamente sul funzionamento del sistema. L'uso di una batteria non approvata dal fornitore annullerà la garanzia del produttore.
- Controllare regolarmente le viti delle parti di collegamento della batteria per assicurarsi che siano strette e non allentate. In caso di viti allentate, devono essere strette immediatamente.
- Non inveritre i terminali positivi e negativi della batteria, altrimenti potrebbe causare scosse elettriche o incendi.
- Non toccare il terminale di cablaggio della batteria. Il circuito della batteria non è isolato dal circuito di tensione di ingresso e ci sarà un pericolo di alta tensione tra il terminale della batteria e il terreno.
- Non aprire o danneggiare la batteria, altrimenti potrebbe causare un corto circuito e perdite di batteria, e l'elettrolita nella batteria potrebbe danneggiare la pelle e gli occhi. In caso di contatto con l'elettrolita, lavare immediatamente con abbondante acqua e recarsi dal medico.

Simboli	Spiegazione
Pericolo	Viene utilizzato per avvertire situazioni di emergenza e pericolo che potrebbero causare la morte o gravi lesioni corporee se non evitate.
Attenzione	Viene utilizzato per avvertire potenziali situazioni pericolose che potrebbero causare un certo grado di lesioni personali se non evitate.
Cautela	Viene utilizzato per trasmettere informazioni di avviso sulla sicu- rezza di attrezzature o ambienti, che potrebbero causare danni alle attrezzature, perdita di dati, degrado delle prestazioni delle attrezzature o altri risultati imprevedibili se non evitati.
Avviso	Viene utilizzato per una descrizione ulteriore dettagliata delle cose, evidenziando informazioni importanti o critiche, ecc.

Descrizione dei simboli

2 Panoramica del prodotto

2.1 Introduzione

L'UPS fornisce alimentazione stabile e ininterrotta per il carico. Può eliminare sovratensioni, variazioni istantanee di tensione alta/bassa, armoniche e inquinamento dovuto a deviazioni di frequenza, al fine di fornire energia elettrica di alta qualità.

2.2 Configurazione del sistema

L'UPS è composto dalle seguenti parti: Raddrizzatore, Caricatore, Inverter, Interruttore Statico e Interruttore di Bypass Manuale. Per garantire la continuità dell'alimentazione in caso di interruzione della corrente di rete, è necessario installare una o più batterie nel sistema. La configurazione dell'UPS è illustrata nella Figura 2-1.



Fig. 2-1 Configurazione UPS

2.3 Modalità operative

L'UPS è un UPS on-line a doppia conversione che consente l'operatività nelle seguenti modalità:

- Normale
- Batteria
- Bypass
- Bypass manuale
- ► ECO
- Riavvio automatico
- Convertitore di frequenza
- Self Aging

2.3.1 Normale

L'inverter dei moduli di alimentazione fornisce in modo continuo l'energia al carico AC critico. Il raddrizzatore/caricatore preleva energia dalla sorgente di alimentazione AC principale e fornisce energia DC all'inverter, caricando contemporaneamente la sua batteria di backup associata in modalità FLOAT o BOOST.



Fig 2-2 Diagramma di funzionamento in Modalità Normale

2.3.2 Batteria

In caso di interruzione dell'alimentazione principale AC, l'inverter dei moduli di alimentazione, che ottengono energia dalla batteria, fornisce l'energia al carico AC critico. Non vi è alcuna interruzione nell'alimentazione del carico critico in caso di guasto. Dopo il ripristino dell'alimentazione principale AC, l'operazione in "Modalità normale" continuerà automaticamente senza la necessità di intervento dell'utente.



Fig 2-3 Diagramma di funzionamento in Modalità Batteria



Nota

Con la funzione di "Avvio a freddo della batteria", l'UPS può avviarsi senza l'utilizzo dell'alimentazione di rete. Per ulteriori dettagli, consulta il paragrafo 5.1.2.

2.3.3 Bypass

Se la capacità di sovraccarico dell'inverter viene superata in modalità Normale, o se l'inverter diventa non disponibile per qualsiasi motivo, l'interruttore statico di trasferimento eseguirà un passaggio del carico dalla fonte dell'inverter alla fonte di bypass, senza interruzione nell'alimentazione del carico AC critico. Nel caso in cui l'inverter sia asincrono con il bypass, l'interruttore statico eseguirà un passaggio del carico dall'inverter al bypass con interruzione di alimentazione al carico. Ciò è fatto per evitare grandi correnti incrociate dovute al parallelo di fonti AC non sincronizzate.

Questa interruzione è programmabile ma di solito è impostata su meno di 3/4 di un ciclo elettrico, ad esempio meno di 15 ms (50 Hz) o meno di 12,5 ms (60 Hz).

L'azione di trasferimento/ri-trasferimento può anche essere eseguita mediante il comando attraverso il monitor.



Fig 2-4 Diagramma di funzionamento in Modalità Bypass

2.3.4 Bypass manuale

È disponibile un interruttore di bypass manuale per garantire la continuità dell'alimentazione al carico critico quando l'UPS diventa non disponibile, ad esempio durante una procedura di manutenzione. (Vedi Figura 2-5).).



Fig 2-5 Diagramma di funzionamento in Modalità Manutenzione



Pericolo

Durante la modalità di manutenzione, tensioni pericolose sono presenti sui terminali di ingresso, uscita e neutro, anche con il display LCD spento.

2.3.5 ECO

Per migliorare l'efficienza del sistema, l'UPS opera in modalità di bypass durante il normale funzionamento, con l'inverter in standby. In caso di interruzione dell'alimentazione di rete, l'UPS passa alla modalità batteria e l'inverter alimenta i carichi.



Fig 2-6 Diagramma di funzionamento in Modalità ECO

Nota

Durante il passaggio dalla modalità ECO alla modalità batteria, si verifica una breve interruzione, inferiore a 10 ms. È fondamentale assicurarsi che questa breve interruzione non abbia alcun impatto sui carichi collegati.

2.3.6 Riavvio automatico

La batteria potrebbe esaurirsi in seguito a un prolungato guasto dell'alimentazione principale AC. L'inverter si spegne quando la batteria raggiunge la tensione di fine scarica (EOD). L'UPS può essere programmato in "Modalità di avvio automatico del sistema dopo EOD". Il sistema si avvia dopo un tempo di ritardo quando l'alimentazione di rete AC si ripristina. La modalità e il tempo di ritardo sono programmabili.

2.3.7 Convertitore di frequenza

Impostando l'UPS in modalità Convertitore di Frequenza, l'UPS può fornire un'uscita stabile a frequenza fissa (50 o 60 Hz), l'interruttore statico di bypass non è disponibile.

2.3.8 Self aging

Se gli utenti desiderano testare l'UPS senza carico, possono impostare la modalità Self Aging. In questa modalità, la corrente fluisce attraverso il raddrizzatore, l'inverter e ritorna all'ingresso tramite il bypass. È sufficiente una perdita del 5% per rodare l'UPS con un carico del 100%.



Fig 2-7 Diagramma di funzionamento in Modalità Self aging

2.4 Struttura UPS 2.4.1 Configurazione dell'UPS

La configurazione dell'UPS è fornita nella Tabella 2.1

Oggetto	Componenti	Quantità	Nota
Tipo di	Interruttori	5	Standard
Backup			
standard (S)			
	Ingresso doppio	1	Standard
	Scheda a parallelo	1	Opzionale
	Scheda contatti a	1	Opzionale
	secco		

Tab 2.1 Configurazione dell'UPS

2.4.2 Aspetto dell'UPS

L'aspetto dell'UPS è fornita dalle Fig. 2-8 e 2-9







UPS-TRI30K-PF1





UPS-TRI10K-PF1 UPS-TRI20K-PF1 UPS-TRI30K-PF1

Fig. 2-9 Vista posteriore

Oggetto	Descrizione
1	Schermo Touch LCD
2	LED
3	Slot :SNMP
4	Pulsante di avvio a freddo, utilizzato per accendere il display LCD in modalità
	batteria.
5	RS232 ,utilizzata per collegare il software di monitoraggio
6	RS485, utilizzata per collegare il software di monitoraggio
7	USB: Type-B, utilizzata per collegare il software di monitoraggio
8	EPO
9	Porta parallelo
10	Contatto pulito
11	Bypass di manutenzione: protezione da sovratensioni
12	Interruttore di bypass: protezione da sovratensioni
13	Interruttore di uscita: protezione da sovratensioni
14	Interruttore di ingresso: protezione da sovratensioni
15	Morsetti di connessione e copertura protettiva
16	GND
17	Interruttore della batteria: protezione da sovratensioni

Tab. 2.2 Configurazione UPS

3 Istruzioni per l'installazione

3.1 Installazione

Poiché ogni sito ha requisiti specifici, le istruzioni di installazione in questa sezione fungono da guida per le procedure e le pratiche generali che dovrebbero essere osservate durante l'installazione.

3.1.1 Ambiente di installazione

Il UPS è destinato all'installazione interna e utilizza il raffreddamento a convezione forzata tramite ventole interne. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per la ventilazione e il raffreddamento del UPS. Mantenere il UPS lontano da acqua, calore, materiali infiammabili ed esplosivi, e materiali corrosivi. Evitare l'installazione del UPS in ambienti con luce solare diretta, polvere, gas volatili, materiali corrosivi e alta salinità. Evitare l'installazione del UPS in ambienti con sporco conduttivo.

La temperatura dell'ambiente operativo per la batteria è compresa tra 20°C e 25°C.

L'operazione oltre i 25°C ridurrà la vita della batteria, mentre l'operazione al di sotto dei 20°C ridurrà la capacità della batteria. La batteria genererà una piccola quantità di idrogeno e ossigeno alla fine della carica; assicurarsi che il volume di aria fresca dell'ambiente di installazione della batteria soddisfi i requisiti EN50272-2001.

Se si utilizzano batterie esterne, gli interruttori (o fusibili) delle batterie devono essere montati il più vicino possibile alle batterie, e i cavi di collegamento dovrebbero essere il più corti possibile.

3.1.2 Scelta del sito di installazione

Assicurarsi che il terreno o la piattaforma di installazione possano sostenere il peso dell' UPS, delle batterie e del vano batterie.

Evitare vibrazioni e un'inclinazione orizzontale superiore a 5 gradi.

L'UPS dovrebbe essere conservato in una stanza per proteggerlo dall'umidità e dalle fonti di calore eccessive.

Le batterie devono essere conservate in un luogo asciutto e fresco con una buona ventilazione. La temperatura di conservazione più adatta è tra 20 °C e 25 °C.

3.1.3 Dimensioni e peso

Le dimensioni e il pesono sono mostrare nella tabella 3.1.



Cautela

Assicurarsi che ci siano almeno 0,8 metri di spazio davanti all'UPS per facilitare la manutenzione del modulo di alimentazione e almeno 0,5 metri di spazio dietro per la ventilazione e il raffreddamento.

Modello	Dimensioni (WXDXH)	Peso
UPS-TRI10K-PF1	250X680X560 mm	31 kg
UPS-TRI20K-PF1	250X760X700 mm	33 kg
UPS-TRI30K-PF1	250X800X650 mm	42 kg

Tab. 3.1 Dimenisoni e peso

3.1.4 Strumenti per l'installazione

Gli strumenti di installazione che possono essere utilizzati nel processo di installazione sono indicati nella Tabella 3-2 e vengono utilizzati secondo necessità.

Strumenti	Funzioni principali	Strumenti	Funzioni principali
Muletto	Presa	Martello di gomma	Per installare e rimuovere
Scala	Per operazioni in altezza		i componenti
Amperometro a	Per rilevare la corrente	Trapano a percus-	Per installare e rimuovere
pinza		sione, punta da	i componenti
Multimetro	Per controllare il colle-	trapano	
	gamento elettrico e i	Nastro isolante	Per isolamento elettrico
	parametri elettrici	Guaina termore-	Per isolamento elettrico
Cacciavite a croce	Per avvitare e svitare	stringente	
Livella	Per maggiore precisione	Pistola termica	Per stringere la guaina
	nell'installazione		termorestringente
Chiave inglese	Per stringere e allentare	Coltello	Per la spellatura dei fili
isolata	i bulloni	Fascette	Per il fissaggio dei com-
Chiave dinamome-	Per stringere e allentare		ponenti
trica isolata	i bulloni	Guanti protettivi	Per la protezione delle
Pinza per crimpare	Per la crimpatura dei		mani
	terminali	Guanti antistatici	Per la protezione delle
Morsetto idraulico	Per la crimpatura dei		mani
	terminali OC	Guanti isolanti	Per la protezione delle
Pinza diagonale	Per tagliare i cavi		mani
Spelafili	Per tagliare i cavi	Scarpe isolate	Per la protezione
Martello	Per installare e rimuovere		
	i componenti		

Tab. 3.2 Strumenti per l'installazione



Pericolo

Durante la modalità di manutenzione, tensioni pericolose sono presenti sui terminali di ingresso, uscita e neutro, anche con il display LCD spento.

3.2 Apertura della confezione

3.2.1 Spostamento dell'UPS

I passaggi per spostare sono i seguenti:

- 1. Verificare eventuali danni all'imballaggio. (In caso di danni, contattare il rivenditore)
- 2. Trasportare l'attrezzatura nel sito designato tramite muletto.
- 3. Disimballare la confezione.
- 4. Rimuovere le protezioni.
- 5. Verificare l'UPS. (a) Esaminare visualmente se ci sono danni all'UPS durante il trasporto. In caso affermativo, contattare il rivenditore. (b) Controllare l'UPS con il contenuto della confezione. Se mancano articoli nell'elenco, contattare il rivenditore.
- 6. Smontare il bullone che collega l'armadio e la pedana di legno dopo la disassemblaggio.
- 7. Spostare l'armadio nella posizione di installazione.



Cautela

- Fare attenzione durante lo spostamento per evitare graffiare l'attrezzatura.
- I materiali di scarto derivanti dall'apertura dell'imballaggio devono essere smaltiti nel rispetto delle norme ambientali.

3.3 Posizionamento

3.3.1 Posizionamento dell'UPS

L'UPS dispone di due modalità di supporto: la prima prevede un sostegno temporaneo mediante quattro ruote nella parte inferiore, rendendo agevole lo spostamento; la seconda prevede l'utilizzo di supporti per garantire un supporto permanente dopo aver regolato la posizione dell'UPS. La struttura di supporto è rappresentata nella Figura 3-1.



Seguire i seguenti step per il posizionamento:

- 1. Assicurarsi che la struttura di supporto sia in buone condizioni e che il pavimento di montaggio sia liscio e resistente.
- 2. Ritirare i bulloni di ancoraggio girandoli in senso antiorario con una chiave inglese; l'UPS sarà quindi supportato dalle quattro ruote.
- 3. Regolare la posizione corretta utilizzando le ruote di supporto.
- 4. Abbassare i bulloni di ancoraggio girandoli in senso orario con una chiave inglese;
- 5. Assicurarsi che i quattro bulloni di ancoraggio siano alla stessa altezza e che l'UPS sia fissato e fermo.
- 6. Posizionamento completato.

Cautela



L'attrezzatura ausiliaria è necessaria quando il pavimento di montaggio non è sufficientemente solido per sostenere l'UPS, aiutando a distribuire il peso su una superficie più ampia. Ad esempio, è possibile coprire il pavimento con una piastra di ferro o aumentare l'area di supporto dei bulloni di ancoraggio.

3.4 Batteria

Sono prelevati tre terminali (positivo, neutro, negativo) dall'unità della batteria e sono collegati al sistema UPS. La linea neutra proviene dalla connessione a metà delle batterie in serie (vedi Figura 3-2). Per la configurazione, è richiesto un numero totale di batterie compreso tra 30 e 44 (con un numero pari), garantendo che il numero di stringhe di batterie positive e negative sia coerente. Ad esempio, per un UPS da 10 kVA, potrebbe essere selezionato un totale di 20 batterie.



Fig.3-2 Schema di cablaggio della batteria

Attenzione



- La tensione dei terminali della batteria supera i 200 Vdc; si prega di attenersi alle istruzioni di sicurezza per evitare il rischio di scosse elettriche. È necessario dotare le stringhe di batterie positive e negative di un interruttore di batteria a 3 canali con protezione corrente limitata.
- Verificare che gli elettrodi positivo, negativo e neutro siano collegati correttamente dai terminali dell'unità della batteria all'interruttore e dall'interruttore al sistema UPS.

3.5 Cablaggio

I cavi possono entrare nell'UPS dal basso. L'ingresso del cavo è reso possibile attraverso una piastra di chiusura posizionata nella parte inferiore dell'apparecchiatura. L'ingresso dei cavi è illustrato nella Figura 3-3.





Fig.3-3 Cablaggio

3.6 Cavi di alimentazione

3.6.1 Specifiche

I cavi di alimentazione per l'UPS sono raccomandati nella Tabella 3.3

Contenuti				20kVA	30kVA
Ingresso principale	Corrente ingresso principale((A)	20A	39A	58A
	Sezione cavo (mm²)	А	6	10	16
		В	6	10	16
		С	6	10	16
		Ν	6	10	16
Uscita principale	Corrente uscita principale(A)		15A	30A	45A
	Sezione cavo (mm²)	А	6	10	16
		В	6	10	16
		С	6	10	16
		Ν	6	10	16
Ingresso Bypass	Corrente ingress bypass(A)		15A	30A	45A
	Sezione cavo (mm²)	А	6	10	16
		В	6	10	16
		С	6	10	16
		Ν	6	10	16
Ingresso batteria	Corrente ingress batteria(A)		53A	66A	106A
	Sezione cavo (mm²)	+	10	16	25
		-	10	16	25
		N	10	16	25
PE	Sezione cavo (mm²)	PE	6	10	16

Tab. 3.3



Cautela

La sezione consigliata per i cavi di alimentazione è valida solo per situazioni descritte di seguito:

- Temperatura ambiente: 30°C.
- Perdita di corrente alternata inferiore al 3%, perdita di corrente continua inferiore all'1%. La lunghezza dei cavi di alimentazione in corrente alternata non deve superare i 50 m e la lunghezza dei cavi di alimentazione in corrente continua non deve superare i 30 m.
- Le correnti elencate nella tabella si basano sul sistema a 208V (tensione tra le linee).
- La dimensione delle linee neutre dovrebbe essere compresa tra 1,5 e 1,7 volte il valore indicato sopra quando il carico predominante è non lineare.

3.6.2 Specifiche dei connettori dei cavi di alimentazione

Le specifiche per i connettori dei cavi di alimentazione sono elencate nella Tabella 3.4.

Porta	Connesione	Bullone	Apertura bullone	Momento di torsione
Ingresso principale	Cavi crimpati	M5	5.8mm	3Nm
	Terminale OT	M6	7mm	4.9Nm
Ingresso bypass	Cavi crimpati	M5	5.8mm	3Nm
	Terminale OT	M6	7mm	4.9Nm
Ingresso batteria	Cavi crimpati	M5	5.8mm	3Nm
	Terminale OT	M6	7mm	4.9Nm
Uscita	Cavi crimpati	M5	5.8mm	3Nm
	Terminale OT	M6	7mm	4.9Nm
PE	Cavi crimpati	M5	5.8mm	3Nm
	Terminale OT	M6	7mm	4.9Nm

Tab. 3.4

3.6.3 Interruttore

Gli interruttori consigliati sono indicate nella tabella 3.5

Modello	10kVA	20kVA	30kVA
Interruttore batteria	63A,250Vdc	63A,250Vdc	100A,250Vdc



Cautela

L'interruttore con RCD (Residual Current Device) non è consigliato per l'UPS.

3.6.4 Collegamento dei cavi di alimentazione

Per il corretto collegamento dei cavi seguire le seguenti indicazioni:

- Verificare che tutti gli interruttori dell'UPS siano completamente aperti e che l'interruttore di bypass di manutenzione interno dell'UPS sia aperto. Apporre segnali di avvertimento necessari su questi interruttori per evitare un'operazione non autorizzata.
- 2. Aprire la porta posteriore dell'armadio, rimuovere il coperchio di plastica. I terminali di ingresso e uscita, i terminali della batteria e il terminale di terra protettiva sono illustrati nelle Figure 3-4 e 3-5.
- 3. Collegare il filo di terra protettiva al terminale di terra protettiva (PE).
- 4. Collegare i cavi di alimentazione in ingresso dell'UPS ai rispettivi terminali



Fig.3-5 Terminali di connessione per il modello 30kVA

di ingresso e i cavi di alimentazione in uscita ai relativi terminali di uscita.

- 5. Collegare i cavi della batteria al terminale della batteria.
- 6. Effettuare una verifica accurata per assicurarsi che non ci siano errori, quindi reinstallare tutte le coperture protettive.

Nota

I simboli "mA, mB, mC" possono rappresentare le fasi principali dell'ingresso A, B e C, mentre "bA, bB, bC" possono rappresentare le fasi dell'ingresso di bypass A, B e C.



Cautela

- Le operazioni descritte in questa sezione devono essere eseguite da personale tecnico qualificato.
- In caso di difficoltà, è consigliabile contattare il rivenditore per ottenere assistenza.



Attenzione

- Serrare i terminali di connessione con una torsione sufficiente, facendo riferimento alla Tabella 3.3, e assicurarsi della corretta rotazione di fase.
- Il cavo di messa a terra e il cavo neutro devono essere collegati conformemente ai codici locali e nazionali.
- Quando i fori dei cavi non vengono attraversati dai cavi stessi, è necessario chiuderli con tappi di chiusura appositi.

3.7 Cavi di controllo e comunicazione

Il pannello posteriore dell'UPS fornisce un'interfaccia a contatto secco e un'interfaccia di comunicazione (RS232, RS485, SNMP, interfaccia per scheda intelligente e porta USB), come mostrato nella Figura 3-6.



Fig.3-6 Interfaccia di comunicazione e contatti a secco

3.7.1 Interfaccia contatti a secco

L'interfaccia a contatto secco include le porte J1-J18, e le funzioni del contatto secco sono illustrate nella Tabella 3.6.

Porta	Nome	Funzione
1	IN_DRY1_NC	La funzione ingresso contatto pulito-1,1-2, (normalmente
		chiuso) è impostabile, Impostazione predefinita: nessuno
2	Vcc_GJ	VCC
3	IN_DRY2_NO	Ingresso contatto pulito-2,3-4, la funzione (normalmente
		aperto) è impostabile, Impostazione predefinita: Nessuna
4	GND	Messa a terra per Vcc
5	IN_DRY3_NO	Ingresso contatto pulito-3,5-6, la funzione (normalmente
		aperto) è impostabile, Impostazione predefinita: Nessuna
6	GND	Messa a terra per
7	OUT_DRY1_NO	La funzione contatto pulito di uscita-1, 7-9 (normalmente
		aperto) è impostabile. Impostazione predefinita: Nessuna
		Se utilizzato per BCB_DRV,6-7, fornisce tensione +15 V, segna-
		le di comando 20 mA
8	OUT_DRY1_NC	La funzione contatto pulito di uscita-1, 8-9 (normalmente
		chiuso) è impostabile. Impostazione predefinita: Nessuna
9	OUT_DRY1_GND	Morsetto comune per 7 e 8
10	OUT_DRY2_NO	Contatto pulito di uscita-2, 10-12 (normalmente aperto), la
		funzione è impostabile. Impostazione predefinita: Nessuna
11	OUT_DRY2_NC	Contatto pulito di uscita-2, 11-12 (normalmente chiuso), la fun-
		zione è impostabile. Impostazione predefinita: Nessuna
12	OUT_DRY2_GND	Terminale comune per 10 e 11,

13	OUT_DRY3_NO	Contatto pulito di uscita-3, 13-15 (normalmente aperto), la
		funzione è impostabile. Impostazione predefinita: Nessuna
14	OUT_DRY3_NC	Contatto pulito di uscita-3, 14-15 (normalmente chiuso), la
		funzione è impostabile. Impostazione predefinita: Nessuna
15	OUT_DRY3_GND	Morsetto comune per 13 e 14

Nota

Le funzioni configurabili per ciascuna porta possono essere impostate dal software del monitor o dal touch screen.

Per il rilevamento della temperatura è necessario un sensore di temperatura specifico (R25=5Kohm, B25/50=3275), verificare con il rivenditore al momento dell'ordine.

L'interfaccia del contatto pulito di uscita: un segnale ausiliario del contatto pulito verrà attivato tramite l'isolamento di un relè.

3.7.2 Interfaccia di comunicazione

Porte RS232, RS485 e USB: Forniscono dati seriali utilizzabili per la messa in servizio e la manutenzione.

Opzionali schede intelligenti: Scheda SNMP, scheda GPRS e scheda Wi-Fi, ecc. Le schede intelligenti vengono installate nello slot opzionale dell'UPS, che supporta l'inserimento a caldo e offre un'installazione comoda. Seguire la procedura seguente:

- 1. rimuovere prima la piastra di copertura dello slot intelligente
- 2. inserire la scheda intelligente necessaria nello slot
- 3. fissare la scheda intelligente con le viti precedentemente rimosse

La scheda SNMP è compatibile con i software e firmware Internet popolari attuali, nonché con i sistemi operativi di rete. Fornisce la funzione di accesso diretto a Internet per l'UPS, consentendo la visualizzazione immediata dei dati e delle informazioni sull'alimentazione dell'UPS. Inoltre, la scheda SNMP consente la comunicazione e la gestione attraverso i sistemi di gestione delle reti di comunicazione, facilitando il monitoraggio e la gestione centralizzata di ciascun UPS. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alle istruzioni di supporto.

La scheda Wi-Fi consente all'UPS di connettersi a Internet tramite Wi-Fi e al server per la comunicazione dei dati. L'UPS può essere monitorato online tramite computer o telefono cellulare. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alle istruzioni operative di supporto.

4 Pannello LCD

4.1 Introduzione

Questo capitolo fornisce una panoramica dettagliata delle funzioni e delle istruzioni per l'operatore del pannello di controllo e display. Vengono presentate informazioni sul display LCD, comprese le varie tipologie di visualizzazione, dettagli sui menu, informazioni nelle finestre di avviso e sugli allarmi dell'UPS.

4.2 Pannello LCD dell'UPS

La struttura del pannello di controllo e display dell'operatore è illustrata nella Figura 4-1. Il pannello di controllo operativo dell'UPS è posizionato sul pannello frontale della struttura. Operando attraverso il display LCD, è possibile controllare e gestire l'UPS, nonché verificare tutti i suoi parametri, lo stato operativo e le informazioni sugli allarmi.



Fig.4-1 Pannello dell'UPS

Il pannello LCD per l'armadio è diviso in due aree funzionali: indicatore a LED e touchscreen LCD.

4.2.1 Indicatore LED

Ci sono 2 LED sul pannello per indicare lo stato operativo e i guasti (vedi Figura 4-1). La descrizione degli indicatori è mostrata nella Tabella 4.1.

Indicatore	Stato	Descrizione
Rosso	Rosso fisso	Errore UPS
	Rosso lampeggiante	UPS in allarme
Verde	Verde fisso	Modalità di alimentazione (modalità di rete, modalità bypass,
		modalità ECO, ecc.)
Spento	Nessuno	Standby o spento

4.2.2 Allarme

Ci sono due tipi differenti di segnali acustici durante il funzionamento dell'UPS, come indicato nella Tabella 4.2.

Allarme	Descrizione		
Allarme intermittente	Quando il sistema presenta un allarme generale (ad esem-		
	pio: guasto corrente alternata)		
Allarme continuo	Quando il sistema presenta gravi guasti (ad esempio: guasto		
	hardware)		

Tabella 4.2 Descrizione dei segnali acustici



Cautela

Quando la frequenza di bypass supera la traccia, si verifica un tempo di interruzione (inferiore a 10 ms) durante il passaggio da bypass a inverter.

4.2.3 Struttura del menu LCD

La struttura del menu dell'interfaccia di visualizzazione di monitoraggio è illustrata nella Figura 4-2.



4.2.4 Home page

Dopo che il sistema di monitoraggio avvia l'auto-test, il sistema accede alla pagina principale seguendo la finestra di benvenuto. La pagina principale è divisa in tre parti, tra cui il menu principale, il diagramma del flusso energetico e la barra di stato. La pagina principale è mostrata nella Figura 4-3:



Fig. 4-3 Home page

No.	Area	Descrizione
1	Menu Principale	Il menu di livello 1 include la home page, il sistema, l'allarme,
		il controllo, le impostazioni e il login con password. Il controllo
		e le impostazioni vengono visualizzati in grigio prima del
		login tramite password.
2	Diagramma del Flus-	Visualizza lo stato del flusso di energia dell'UPS. Fare clic
	so Energetico	sull'interfaccia di lavoro corrispondente per visualizzare le
		informazioni sullo stato.
3	Barra di stato	Visualizza lo stato operativo, l'orario del sistema, lo stato del
		buzzer, lo stato degli allarmi, lo stato dell'interfaccia utente
		(HMI), lo stato della comunicazione di monitoraggio e lo stato
		USB dell'UPS.
4	Partenza a freddo	Avvia l'UPS in modalità batteria. L'icona verrà nascosta dopo
		due minuti.

Tab 4-3 La descrizione delle funzioni delle aree dell'interfaccia

lcone	Descrizioni
	Stato del buzzer, che si illumina per indicare che il buzzer è abilitato e si spegne per indicare che il buzzer è disabilitato.
	Stato dell'allarme, che si illumina per indicare un allarme e si spegne per indicare l'assenza di allarmi.
	Tasto di accesso/uscita con password. Dopo aver cliccato, inserisci la password utente o la password avanzata tramite la tastiera. Lo schermo verrà bloccato.

Autorizzazione password	Default	Descrizione
Password	123456	Sblocca il diritto di controllo "On" e "OFF" e il diritto alle im-
utente		postazioni comuni e alle impostazioni di comunicazione. Può
		essere modificato in "impostazioni - impostazioni comuni -
		password utente".
Password	Non aperta	Sblocca tutti i diritti di controllo e impostazione. Può essere
avanzata		utilizzato solo da personale qualificato.

Tab 4-4 Descrizione delle icone della barra di stato

Tab 4-5 Descrizione delle autorizzazioni della password

4.2.5 Sistema

Nell'interfaccia delle informazioni di "Sistema", le informazioni su "Principale", "Bypass", "Batteria", "Uscita", "Altro", "Statistiche" e "Info" possono essere consultate nel menu secondario sulla sinistra.

Principali

L'interfaccia del menu dell'ingresso di rete è mostrata nella Figura 4-5 e visualizza informazioni sulle tre fasi ABC da sinistra a destra. La descrizione dell'interfaccia è illustrata nella Tabella 4-6.

*	√ System	▲ Alarms	X Cont	rol Set	🗘 tings 🕞
Mains					
Bypass	Voltage	e(V):	0.0	0.0	0.0
Battery	Current	Current(A):		0.0	0.0
Output	Frequer	ncy(Hz):	0.0	0.0	0.0
Other	PF:		0.00	0.00	0.00
Statistics					
About					

Dati visualizzati	Descrizione
Tensione (V)	Tensione di fase dell'ingresso di rete
Corrente (A)	Corrente di fase dell'ingresso di rete
Frequenza (Hz)	Frequenza di ingresso di rete
FP	Fattore di potenza di ingresso di rete

Tab 4-6 Descrizione dell'interfaccia di ingresso

Bypass

L'interfaccia del menu dell'ingresso in bypass è mostrata nella Figura 4-5 e la descrizione dell'interfaccia è fornita nella Tabella 4-7.

*	₩ System	▲ Alarms	X Cont	rol Set	🗘 🕞
Mains					
Bypass	Voltage	e(V):	0.0	0.0	0.0
Battery	Current	:(A):	0.0	0.0	0.0
	Frequer	ncy(Hz):	0.0	0.0	0.0
Other	PF:		0.00	0.00	0.00
Statistics					
Abou t					

Fig. 4-5 Interfaccia Bypass

Dati visualizzati	Descrizione		
Tensione (V)	Tensione di fase dell'ingresso di rete		
Corrente (A)	Corrente di fase dell'ingresso di rete		
Frequenza (Hz)	Frequenza di ingresso di rete		
FP	Fattore di potenza di ingresso di rete		

Tab 4-7 Descrizione dell'interfaccia bypass

Batteria

L'interfaccia del menu dell'ingresso della batteria è mostrata nella Figura 4-6 e la descrizione dell'interfaccia è fornita nella Tabella 4-8.

*	₩ System	▲ Alarms	🔀 Control	Settings	G
Mains					
Bypass	Battery	voltage(V):	0.0	/ 0.0	
Battery	Battery	<pre>current(A):</pre>	0.0	/ 0.0	
Output	Battery	status:	1	lone	
Other	Tempera	ature(°C):	N	Δ	
Statistics					
About	Residua	al dischg time	(Min) ()	





Dati visualizzati	Descrizione
Tensione batteria (V)	Tensione batteria
Corrente batteria (A)	Corrente batteria
Stato batteria	Stato corrente della batteria: inattivo, scarica, carica di boost, carica
	fluttuante, Nessuno.
Temperatura (°C)	Temperatura operativa attuale della batteria (sensore di tempera-
	tura opzionale per la batteria, visualizzare "NA" se non collegato).
Tempo di backup (min)	Tempo di scarica stimato della batteria al carico attuale.
Capacità restante. (%)	Capacità residua attuale della batteria.

Tab 4-8 Descrizione dell'interfaccia batteria

Uscita

L'interfaccia del menu di uscita è mostrata nella Figura 4-7 e la descrizione dell'interfaccia è fornita nella Tabella 4-9.

*	₩ System	▲ Alarms	Conti	rol Set	🗘 tings 🕞
Mains	Voltage		0.0		
Bypass	vortage		0.0	0.0	0.0
Battery	Current	:(A):	0.0	0.0	0.0
Output	Frequer	ncy(Hz):	0.0	0.0	0.0
Other	Load ra	atio(%):	0.0	0.0	0.0
Statistics					
Abou t	Active	power(kW):	0.0	0.0	0.0

*	₩ System	♪ Alarms	X Contr	ol Set	🔅 🕞
Mains					
Bypass	Appa. pow.	(kVA):	0.0	0.0	0.0
Battery	Reactive p	ow.(kVA):	0.0	0.0	0.0
Output	PF:		0.00	0.00	0.00
0ther					
Statistics	5				
About					

Fig. 4-7 Interfaccia di uscita

Dati visualizzati	Descrizione	
Tensione (V)	Tensione di fase dell'uscita AC.	
Corrente (A)	Corrente di fase dell'uscita AC.	
Frequenza (Hz)	Frequenza di uscita AC.	
Rapporto di carico (%)	Tasso di carico di ogni fase dell'apparecchio, cioè il rapporto tra la	
	potenza effettiva e la potenza nominale	
Potenza attiva (kW)	Potenza attiva in uscita di ciascuna fase dell'UPS	
Potenza apparente. (kVA)	Potenza apparente in uscita di ciascuna fase dell'UPS	
Potenza reattiva(kVA)	Potenza reattiva in uscita di ciascuna fase dell'UPS	
FP	Fattore di potenza in uscita di ciascuna fase dell'unità UPS	

Tab 4-9 Descrizione dell'interfaccia di uscita

Altro

L'interfaccia del menu "Altro" è mostrata nella Figura 4-8, e la descrizione dell'interfaccia è fornita nella Tabella 4-10.

-	₩ System	▲ Alarms	X Control	Settings	C2	
Mains						
Bypass	PFC Temp	(℃):	0.0			
Battery	INV Temp	(℃):	0.0			
Output	Env Temp	(℃):	NA			
Other						
Statistic	s					
About						

Fig. 4-8 Interfaccia Altro

Dati visualizzati	Descrizione	
Temperatura PFC	Temperatura del raddrizzatore	
Temperatura INV	Temperatura Inverter	
Temperatura Ambientale	Temperatura ambientale(Sensore di temperatura opzionale per la	
	batteria, mostra 'NA' se non collegato)	

Tab 4-10 Descrizione dell'interfaccia Altro

Statistiche

L'interfaccia del menu "Statistiche" è mostrata nella Figura 4-9 e la descrizione dell'interfaccia è fornita nella Tabella 4-11.

*	₩ System	▲ Alarms	⊁ Control	🔅 Settings	C2		
Mains							
Bypass	Bypass r	untime(min):		0			
Battery	Inv. run	time(min):		0			
Output	Last dis	charge(d):	2000	2000-00-00 00:00:00			
0ther	Batt.ex	<pre>(pire time(d):</pre>		0			
Statistic	s						
About	UPS expi	re time(d):		0			

Fig. 4-9 Interfaccia Statistiche
Dati visualizzati	Descrizione
Tempo di funzionamento	Tempo totale di funzionamento accumulato dell'UPS in stato di
in bypass (minuti)	uscita bypass
Tempo di funzionamento	Tempo totale di funzionamento accumulato dell'UPS in stato di
dell'inverter (minuti)	uscita invertitore
Ultima scarica (giorni)	Data dello stato di scarica precedente dell'UPS
Tempo di scadenza della	Quando il tempo di sistema supera il periodo di garanzia, la barra
batteria (giorni)	di stato indicherà le informazioni di garanzia della batteria.
Tempo di scadenza dell'UPS	Quando il tempo di sistema supera il periodo di garanzia, la barra
(giorni)	di stato indicherà le informazioni di garanzia dell'UPS

Tab 4-11 Descrizione dell'interfaccia Statistiche

Su di noi

L'interfaccia del menu "Su di noi" è mostrata nella Figura 4-10 e la descrizione dell'interfaccia è fornita nella Tabella 4-12.

*	₩ System	▲ Alarms	X Control	🔅 Settings	E
Mains					
Bypass	S/N:				
Battery	, TEL:				
0utput	Manufa	cturer:			
0ther	Websit	e:			
Statisti	cs				
Abou t	INV1 v	ersion:		V	



Fig. 4-10 Interfaccia Su di noi

Dati visualizzati	Descrizione
S/N	Numero di serie
TEL	Informazioni di contatto dei fornitori di servizi post-vendita
Produttore	Produttore
Website	Sito web
Versione HMI	Versione del programma del sistema di visualizzazione HMI
Versione PFC1	Versione del programma del sistema raddrizzatore di potenza
Versione Inv.1	Versione del programma del sistema inverter di potenza
Versione Protocollo	Versione del programma del sistema di visualizzazione LCD

4.2.6 Allarme

Nell'interfaccia "Allarme", è possibile visualizzare "Allarmi attivi" e "Registro allarmi" dal menu secondario nell'angolo in basso a sinistra. Fare clic per selezionare il tipo di allarme che si desidera visualizzare. L'interfaccia del menu degli allarmi è mostrata nella Figura 4-11.

	Syste	m	Alarms	с	🗶 ontrol	Settings	(f
No.	Location	ID	Inform	ation		Time	
Alara					0/0		
Aları					0/0		

Fig. 4-11 Interfaccia menu Allarme

Allarme attivo

L'interfaccia degli allarmi attivi visualizza le informazioni rilevanti sull'avviso attuale del sistema UPS. La descrizione dell'interfaccia è mostrata nella Tabella 4-13.

Dati visualizzati	Descrizione		
No.	Codice allarme		
Posizione	Visualizzare il numero dell'UPS e il numero del modulo della sor- gente di allarme corrente		
ID	Codice di allarme per il programma di analisi.		
Informazione	Nome dell'allarme corrente		
Ora	L'allarme corrente è l'informazione sull'allarme attuale senza visua- lizzazione dell'orario.		

Registro allarmi

Il "registro allarmi" è diviso in "Registro guasti", "Registro stato" e "Registro operativo". Prendendo come esempio il "Registro guasti", la descrizione dell'interfaccia è mostrata nella Tabella 4-14.

Dati visualizzati	Descrizione		
No.	Numero di allarme, che è elencato in ordine inverso, ovvero l'ultimo		
	allarme è nella parte anteriore.		
Posizione	Visualizza il numero del modulo della sorgente di registrazione		
	corrente.		
ID	Codice di elenco per informazioni di guasto, stato o operazione per		
	l'analisi del programma		
Informazione	Nome corrente della registrazione e stato della registrazione (com-		
	parsa, scomparsa).		
Ora	Registra l'orario della comparsa o della scomparsa.		

Tab 4-14 Descrizione dell'interfaccia del Registro allarmi

4.2.7 Controllo

Nell'interfaccia delle informazioni di "Controllo", è possibile selezionare l'operazione rilevante dal menu secondario a sinistra, che include "Accensione-Spegnimento" e "Manutenzione".

Accensione-Spegnimento

L'interfaccia del menu "Accensione-Spegnimento" è mostrata nella Figura 4-12 e la descrizione dell'interfaccia è fornita nella Tabella 4-15.



Fig. 4-12 Interfaccia Accensione/Spegnimento

Dati visualizzati	Descrizione
Accensione/Spegnimento	Include "Inv.On" (Accensione Inverter), "Shut to bypass" (Spegni-
sistema	mento in bypass) e "Shutdown" (Spegnimento). È di colore grigio
	quando il clic è non valido.
Da manuale a bypass	Include "Accensione" e "Spegnimento". È di colore grigio quando
	il clic è non valido. Se il bypass è anomalo, il passaggio a bypass
	fallisce.

Tab 4-14 Descrizione dell'interfaccia del Registro allarmi

Manutenzione

L'interfaccia del menu "Manutenzione" è mostrata nella Figura 4-13 e la descrizione dell'interfaccia è fornita nella Tabella 4-16



Fig. 4-13 Interfaccia Manutezione

Dati visualizzati	Descrizione
Muto	Silenziare il buzzer
Cancellare cronologia	Cancella cronologia
Cancellare errori	Cancella gli errori
Test 1 batteria	L'UPS passa alla modalità di scarica della batteria per testare se la
	batteria è normale. Il bypass deve essere in condizioni normali e la
	capacità della batteria dovrebbe essere superiore al 25%.
Test 2 batteria	Questo test porterà alla scarica parziale della batteria per attivarla
	fino a quando la tensione della batteria è bassa. Il bypass deve
	essere in condizioni normali e la capacità della batteria dovrebbe
	essere superiore al 25%
Fermare il test della batteria	Arrestare manualmente il test, incluso il test di manutenzione, il
	test di capacità
Impostazioni di fabbrica	Ritornare alle impostazioni di fabbrica
Rotazione schermo LCD	Impostare la direzione del display LCD

Tab 4-14 Descrizione dell'interfaccia del Registro allarmi

4.2.8 Impostazioni

Impostazioni comuni

L'interfaccia del menu delle impostazioni comuni è mostrata nella Figura 4-14 e la descrizione dell'interfaccia è fornita nella Tabella 4-17.

*	✓ System	⚠ Alarms	X Control	Settings	(E
Common					
Communication	Lang	guage:		English >	
Dry contacts	Date	e:		00-00-00 >	
Rated	Time	e:		00:00:00 >	
Advanced	Date	e format:	YY	YY-MM-DD >	
Battery Warranty	Briį	ghtness:	- • -	• 🔆	
					⇒
*	₩ System	▲ Alarms	⊁ Control	Settings	(<u></u> 2
Common	₩ System	Alarms	X Control	Settings	وي ج
Common Communication	System Auto	Alarms	X Control	<pre>\$ Settings Off ></pre>	*
Common Communication Dry contacts	System Auto	Alarms	Control	Settings	£
Common Communication Dry contacts Rated	System Auto	Alarms	X Control	Settings	£
Common Communication Dry contacts Rated Advanced	System Auto	Alarms	Control	Settings	A 1
Common Communication Dry contacts Rated Advanced Battery	System Auto	Alarms	X Control	Settings	£

Fig. 4-14 Interfaccia Impostazioni comuni

Voce impostazione	Default	Opzioni	Descrizione
Lingua	Inglese	Inglese	Visualizzazione in inglese.
YYYY-MM-DD	2016-01-01	2000-01-01~2099-12-31	Impostare la data corrente.
Ora	00:00:00	00:00:00~23:59:59	Impostare l'ora corrente.
Formato data	Y-M-D	Y-M-D, M-D-Y, D-M-Y	Supporta 3 formati: Y-M-D, M-D-Y,
			D-M-Y.
Luminosità	100%	0% ~ 100%	Regolare la luminosità della retroil-
			luminazione spostando il cursore.
Blocco automatico	5 min	0 ~ 30 min	Imposta il timeout dello schermo.
			0 è impostato per mantenere lo
			schermo acceso.

Impostazioni di comunicazione

L'interfaccia del menu delle impostazioni di comunicazione è mostrata in Fig. 4-15 e la descrizione dell'interfaccia è mostrata nella Tabella 4-18.

*	₩ System	▲ Alarms	⊁ Control	Settings	(fe
Commor	COM A				
Communica	tion Prot	cocol:		>	
Dry conta	Add	ess:		0 >	
Rated					-
Advance	ed Bauc	d rate:		9600 >	
Batter	у				
Warrant	ty				≈

Fig. 4-15 Interfaccia delle Impostazioni di comunicazione

Voce impostazione	Default	Opzioni	Descrizione
Protocollo	MODBUS RTU	MODBUS RTU, EA	Le impostazioni come Protocollo, Indirizzo e Parità sono impostate per le porte seriali, tra cui l'inter- faccia USB, l'interfaccia RS232
Indirizzo	0	0~ 247	e l'interfaccia RS485. Gli utenti possono effettuare le impostazioni corrispondenti in base ai requisiti di impostazione del software di mo- pitoraggio utilizzato ma ascigurarei
Baud rate	9600	2400-19200	che il valore di impostazione nel software di monitoraggio sia coe- rente con il valore nelle impostazio- ni di comunicazione dell'UPS.

Tab 4-18 Descrizione dell'interfaccia delle impostazioni di comunicazione

Impostazioni dei contatti a secco

L'interfaccia del menu di impostazione dei contatti puliti è mostrata in Fig. 4-16 e la descrizione dell'interfaccia è mostrata nella Tabella 4-19.



Fig. 4-16 Impostazioni dei contatti a secco

Interfaccia	Nome	Funzione
Ingresso con-	Modalità D.G.	Stato di connessione del generatore, Selezionare
tatto pulito		IN_DRY1_NC
DI_1 ~ DI_3	EPO	EPO , Selezionare IN_DRY1_NC
	ВСВ	Ingresso BCB on-line (normalmente aperto),
		Selezionare IN_DRY2/3_NO
	Stato del BCB	Stato del contatto BCB, collegare con il segna-
		le normalmente aperto di BCB. Selezionare
		IN_DRY2/3_NO.
	INV	Trasferimento dal bypass all'inverter
	Bypass	Trasferimento dall'inverter al bypass
	Eliminazione dell'errore	Eliminazione dell'errore
	Batteria sovraccarica	La batteria è in sovraccarico, l'ups spegnerà il
		caricabatterie
	Bassa carica della batteria	La tensione della batteria è bassa, l'ups si prepa-
		rerà per spegnersi o ricaricarsi

Interfaccia	Nome	Funzione
Contatto puli-	Guasto di rete	Avviso di guasto alla rete
to in uscita	Tensione bassa della batteria	La tensione della batteria è bassa
DO_1~ DO_3	Carico in bypass	L'UPS è in modalità bypass
	Carico su INV	L'UPS è in modalità INV
	Modalità batteria	L'UPS è in modalità batteria
	Allarme generale	Allarme generale
	Uscita sotto carico	Uscita sotto carico
	Azionamento BCB	Azionamento a contatto BCB, è necessaria una
		tensione di +15 V, segnale di azionamento di 20
		mA

Tab 4-19 Descrizione dell'interfaccia di impostazione del contatto pulito

Parametri di portata

L'interfaccia del menu dei parametri di portata è mostrata in Fig. 4-17 e la descrizione dell'interfaccia è mostrata nella Tabella 4-20.

-	₩ System	Alarms	⊁ Control	Settings	G
Commor	n				
Communica	tion rate	output freq(HZ):		0 >	
Dry conta	acts rate	input voltage(V):		o >	
Rated	rate	input freq(HZ):		o >	
Advance	ed rate	output voltage(V)		0 >	
Batter	у	output fortuge(v).		0 /	
Warrant	ty				



Voce impostazione	Default	Opzioni	Descrizione
Frequenza di uscita	50	50/60	Frequenza di uscita
Tensione di uscita	220	100/110/120/127/200/208 /220/230/240	Tensione di uscita
Frequenza di ingresso	50	50/60	Frequenza di ingresso
Tensione di ingresso	220	100/110/120/127/200/208 /220/230/240	Tensione di ingresso

Tab 4-20 Descrizione dell'interfaccia dei parametri di bypass

Parametri di portata

L'interfaccia del menu dei parametri di portata è mostrata in Fig. 4-17 e la descrizione dell'interfaccia è mostrata nella Tabella 4-20.

*	₩ System	▲ Alarms	🔀 Control	Settings	C 2
Common	Sys	tem Work Mode:		>	
Dry conta	cts Par	allel Num:		0 >	
Rated	Dev	ID:		o >	
Advance	ed out	put vol adjust	:	0 >	
Battery	у —				
Warrant	fre fre	q track limit:		0.0 >	

*	₩ System	▲ Alarms	⊁ Control	Settings	2
Commor	1				
Communica	tion	f-age curr pre	ecent:	30% >	
Dry conta	trar	nsformer coil	turns ratio:	0.00 >	
Rated	byp	volt up limt:	15% >		
Advance	ed			20%	
Batter	у	VOIT dOWN 11N	nt:	20%	
Warrant	ty bypa	ass freq range	:	5 >	

Fig. 4-18 Interfaccia Parametri avanzati

Voce impostazione	Default	Opzioni	Descrizione
Modalità di lavoro del sistema	Normale	Single/ECO/Self-load/ Parallel mode	Selezionare la modalità di lavo- ro corrispondente in base alle esigenze dell'utente. Di default è la modalità pormale
Numero parallelo	1	1~4	Impostato in base ai numeri di tela- io effettivi del sistema UPS installato dall'utente.
ID Dispositivo	1	1~10	Impostare l'ID parallelo del dispo- sitivo

Voce	Default	Opzioni	Descrizione
impostazione			
Regolazione della	0	-5.0 ~ 5.0	Regolare con precisione la tensione
tensione di uscita			di uscita in base alla distribuzione
			dell'alimentazione di campo del
			cliente.
Limite della frequenza	±3Hz	±0.5Hz ~ ±5Hz	Selezionabile, ±0.5Hz ~ ±5Hz, default
della traccia			±3Hz
Percentuale della cor-	80	30 ~ 100	È la percentuale di corrente di usci-
rente in uscita (%)			ta nella corrente di uscita nominale
			in modalità di autoinvecchiamento.
Rapporto di rotazio-	1	Selezionabile	Impostare il rapporto di rotazione
ne della bobina del			della bobina del trasformatore di
trasformatore			uscita.
Limite massimo della	+15%	+10%, +15%, +20%, +25%	Limite massimo: +10%, +15%, +20%,
tensione di bypass			+25%
Limite minimo della	-20%	-10%, -15%, -20%, -30%,	Limite minimo: -10%, -15%, -20%,
tensione di bypass		-40%	-30%, -40%
Intervallo della fre-	±5.0		Si noti che l'intervallo di frequenza
quenza di bypass		±1.0/±2.0/±3.0/±4.0/±5.0/	di bypass non può essere inferiore
		±6.0	all'intervallo di frequenza ECO.
Velocità di variazione	1	0.5-5.0	Velocità di variazione della frequen-
della frequenza (Hz/S)			za
Uscita con motore	Off	Aperto/chiuso	Uscita con motore o no

Tab 4-21 Descrizione dell'interfaccia dei Parametri avanzati

Parametri della batteria

L'interfaccia del menu dei parametri della batteria è mostrata in Fig. 4-19 e la descrizione dell'interfaccia è mostrata nella Tabella 4-22.

*	<mark>⊷</mark> Syst] :em	▲ Alarms	🔀 Control	Settings	C 2
Commor	n					
Communica	tion	t.Type:		VF	RLA batt. >	
Dry conta	acts Bat	tery nu	ım :		o >	
Rated	Bat	tery ca	pacity(Ah):		o >	
Advance	ed Cha	irge Cur	r.limit(A):		0.00 >	
Batter	у					
Warrant	ty cel	l float	: voltage(V):		0.00 >	\approx

-	Syster	m Alarms	X Control	Settings	£
Commor	n				
Communica	tion	cell boost volta	ge(V):	0.00 >	
Dry conta	icts	cell EOD voltage	for 0.6c(V):	0.00 >	
Rated		cell EOD voltage	for 0.15c(V):	0.00 >	
Advance	ed	boost cycle(b):		0	
Batter	у	boost tytie(ii).		0 /	
Warrant	y ·	batt auto mainte	n cycle(h):	o >	
					×

#	⊷ System	Alarms	🔀 Control	Settings	C 2
Common					
Communicati	bat1	t volt low coe	efficient:	0.00 >	
Dry contact	ts batt	: maintanence	cycle(d):	0 >	
Rated	boos	st time limit([h):	o >	
Advanced					
Battery					
Warranty					

Fig. 4-19 Interfaccia dei parametri della batteria

Voce impostazione	Default	Opzioni	Descrizione
Tipo batteria	Batteria- VRLA	Litio/VRLA	Tipo di batteria: batteria VRLA e batteria al litio, il tipo di batteria al litio supportata è una batteria al litio ferro fosfato da 3,2 V.
Numero batterie	40	Selezionabile	Impostato in base al numero totale di celle della batteria collegate al si- stema UPS, ogni batteria al piombo convenzionale ha 6 celle ì, ad esem- pio 32 batterie × 6 = 192 celle ì.
Capacità della batteria (Ah)	25	Selezionabile	Capacità di una singola batteria collegata all'UPS.

Voce impostazione	Default	Opzioni	Descrizione
Carica limite di cor-	1	10	Impostare in base alle esigenze,
rente(A)			20% * Capacità UPS limitata.
Limite di tempo di	2	1-48	Impostare in base alle esigenze.
potenziamento			
Tensione di manteni-	2.25	2.10 ~ 2.35	Tensione di carica delle singole celle
mento della cella			in condizioni di carica flottante.
Tensione di boost	2.25	2.20~2.45	Tensione di carica delle singole celle
della cella			in condizioni di carica boost.
Tensione EOD della	1.65	1.6~1.85	Impostare in base alle esigenze.
cella per 0,6 °C			
Cell EOD voltage for	1.75	1.65~1.9	Impostare in base alle esigenze.
0.15C			
Ciclo di spinta	1440	1~3000h	Impostare in base alle esigenze.
Ciclo di manutenzio-	2880	720~30000h	Questo test porterà alla scarica
ne automatica della			parziale della batteria per attivare la
batteria			batteria fino a quando la tensione
			della batteria non è bassa. Il bypass
			deve essere in condizioni normali, la
			capacità della batteria deve essere
			superiore al 25%.
Basso coefficiente	1.1	1.05~1.25	Impostare in base alle esigenze.
della tensione della			
batteria			
Ciclo di manutenzione	3000	0-3000d	Impostare in base al tempo effettivo
della batteria			di sostituzione della batteria per gli
			utenti.

Tab 4-22 Descrizione dell'interfaccia dei parametri della batteria

Parametri di garanzia

L'interfaccia del menu dei parametri di garanzia è mostrata in Fig. 4-20 e la descrizione dell'interfaccia è mostrata nella Tabella 4-23.

*	√ System	Alarms	⊁ Control	🔅 Settings	(F2
Commor	n				
Communica	Wa	rranty time of	<pre>battery(d):</pre>	0 >	
Dry conta	acts Wa	rranty time of	UPS(d):	o >	
Rated					
Advance	ed				
Batter	у				
Warran	ty				

Fig. 4-20 Interfaccia dei Parametri di garanzia

Voce impostazione	Default	Opzioni	Descrizione
Tempo di garanzia	395	Selezionabile	Tempo di sovraprotezione della
della batteria (d)			batteria
Tempo di garanzia	1125	Selezionabile	Tempo di sovraprotezione dell'UPS
dell'UPS(d)			

Tab 4-23 Descrizione dell'interfaccia dei Parametri di garanzia

4.3 Lista eventi

La seguente Tabella 4.7 fornisce gli eventi del registro storico dell'UPS

Sequenza di stringhe	Schermo LCD	Spiegazione
230	Tensione della batteria bassa (DOD)	La tensione della batteria è bassa
231	Fine scarica della batteria (EOD)	Fine scarica della batteria
232	Bypass non riuscito	Errore di bypass
233	Guasto della ventola	Guasto della ventola
245	L'interruttore di manutenzione dell'UPS si chiude	L'interruttore di manutenzione è chiuso
336	Scheda di sistema e modulo inverter	Scheda di sistema e modulo inverter Co-
	Comunicazione CAN anomala	municazione CAN anomala
337	Stesso indirizzo di più inverter	L'indirizzo di più inverter è lo stesso

Sequenza di stringhe	Schermo LCD	Spiegazione
352	Comunicazione CAN anomala tra la	Comunicazione CAN anomala tra la sche-
	scheda di sistema	da di sistema
366	Frequenza oltre l'intervallo di trac-	Frequenza di bypass sulla gamma della
	ciamento	traccia
368	Sovratensione di fase di bypass	Tensione di bypass anomala
369	Bypass sotto tensione	Tensione di bypass anomala
370	Sovratensione della frequenza bypass	Frequenza di bypass anomala
371	Bypass sotto frequenza	Frequenza di bypass anomala
372	Errore di sequenza di fase di bypass	La tensione di bypass è inversa
373	Perdita di fase di bypass	Utilità (rete) anomala
374	Bypass squilibrio di tensione di fase	La tensione di bypass non è bilanciata
375	Ispezione rapida della tensione di bypass anomala	La tensione di bypass è inversa
376	Sovracorrente di bypass	Sovracorrente di bypass
377	Sovratensione bypass in modalità ECO	Tensione Byapss anomala in modalità ECO
378	Rapida sottotensione Bypass in modalità ECO	Tensione Byapss anomala in modalità ECO
379	Sovrafrequenza di bypass ECO	Frequenza Byapss anomala in modalità ECO
380	Sottofrequenza di bypass ECO	Frequenza Byapss anomala in modalità ECO
381	Rapida sottotensione Bypass in modalità ECO	Rapida sottotensione Bypass in modalità ECO
382	Errore di sequenza di fase di bypass in modalità ECO	Rapida sottotensione Bypass in modalità ECO
383	Perdita di neutra di bypass in moda- lità ECO	Perdita di neutra di bypass in modalità ECO
396	Sovratemperatura del radiatore di bypass	Sovratemperatura del radiatore di bypass
418	Promemoria per la manutenzione della batteria	Promemoria per la manutenzione della batteria
419	Il tempo di scarica della batteria è terminato	Il tempo di scarica della batteria è termi- nato
420	Tensione di scarica della batteria terminata	Tensione di scarica della batteria termi- nata
421	Temperatura della batteria elevata	Temperatura della batteria elevata
422	Temperatura della batteria bassa	Temperatura della batteria bassa
423	Test della batteria fallito	Test della batteria fallito
451	Bypass anomalo	Tensione o frequenza di bypass anomale

Sequenza di stringhe	Schermo LCD	Spiegazione	
452	Uscita anomala	Tensione di uscita o frequenza anomala	
464	Sovratensione di ingresso	Tensione di ingresso anomala	
465	Ingresso sotto tensione	Tensione di ingresso anomala	
466	Ingresso su frequenza	Ingresso su frequenza	
467	Ingresso sotto frequenza	Frequenza di ingresso anomala	
468	Errore di sequenza delle fasi di ingresso	La sequenza delle fasi di ingresso è inversa	
469	Perdita di fase in ingresso	Perdita di fase in ingresso	
470	Squilibrio della tensione di ingresso	La tensione di ingresso non è bilanciata	
471	Ispezione rapida della tensione di ingresso anomala	Cortocircuito del circuito in uscita	
472	Sovracorrente in ingresso	Sovracorrente in ingresso	
473	Squilibrio della corrente di ingresso	La corrente di ingresso non è bilanciata	
474	Perdita del filo nullo in ingresso	Neutro della griglia di ingresso perso	
475	Guasto del fusibile di ingresso	Guasto del fusibile di ingresso	
476	Potenza in ingresso limitata	Potenza in ingresso limitata	
477	Commutazione frequente tra rete e	I tempi di trasferimento (dalla rete alla	
	batteria	batteria) in 1 ora superano il limite.	
478	Input overload	Sovraccarico in ingresso	
479	Riservato	Cavi della batteria scollegati.	
480	Scollegamento della batteria	Temperatura della batteria alta	
481	Temperatura della batteria alta	Test batteria fallito	
482	Test batteria fallito	Sovratensione della batteria	
483	Sovratensione della batteria	La tensione della batteria è inferiore al punto di "riscaldamento a bassa tensione" durante la scarica	
484	Sottotensione della batteria DOD	La tensione della batteria è inferiore al	
485	Sottotensione della batteria EOD	punto di "fine scarica" durante la scarica	
486	Sovraccarico della batteria	Sovraccarico della batteria	
487	Temperatura della batteria bassa	Temperatura della batteria bassa	
488	Guasto da sovratensione hardware della batteria	Guasto da sovratensione hardware della batteria	
489	Sovracorrente di carica della batteria	Sovracorrente di carica della batteria	
490	Sovracorrente di scarica della bat- teria	Sovracorrente di scarica della batteria	
491	Circuito aperto dell'interruttore del caricabatterie	Il relè del caricabatterie è aperto	
492	Cortocircuito dell'interruttore del caricabatterie	Cortocircuito del relè del caricabatterie	
493	Batteria scarica nel tempo	Batteria scarica nel tempo	

Sequenza di stringhe	Schermo LCD	Spiegazione
494	Collegamento inverso della batteria	I poli della batteria (positivo e negativo) sono invertiti
495	Batteria neutra Perso	batteria neutra Perso
521	Avvio graduale PFC non riuscito	Avvio graduale PFC non riuscito
528	Modulo IGBT raddrizzatore in sovra-	Raddrizzatore sovratemperatura
	temperatura	
529	Errore di lettura/scrittura del raddriz-	Errore di lettura/scrittura del raddrizzatore
	zatore E2PROM	E2PROM
546	Avvio graduale del caricabatterie non	Avvio graduale del caricabatterie non
	riuscito	riuscito
547	Sovratensione del caricabatterie	Caricabatterie guasto
548	Guasto da sovratensione dell'har-	Caricabatterie guasto
	dware del caricabatterie	
549	Sottotensione del caricabatterie	Caricabatterie guasto
568	Protezione primaria della carica della	La protezione primaria di carica del
	batteria al litio	sistema BMS della batteria al litio è stata
		trigerata
569	Protezione primaria di scarica della	La protezione primaria di scarica del
	batteria al litio	sistema BMS della batteria al litio è stata
		trigerata
570	Protezione secondaria di carica della	La protezione secondaria di carica del
	batteria al litio	sistema BMS della batteria al litio è stata
		attivata
571	Protezione secondaria di scarica	La protezione secondaria di scarica del
	della batteria al litio	sistema BMS della batteria al litio è stata
		trigerata
572	Protezione terziaria della carica della	La protezione terziaria di carica del
	batteria al litio	sistema BMS della batteria al litio è stata
		trigerata
573	Protezione terziaria per la scarica	La protezione terziaria di scarica del
	della batteria al litio	sistema BMS della batteria al litio è stata
		trigerata
574	Avviso di carica della batteria al litio	Carica della batteria al litio anomala
575	Avviso di scarica della batteria al litio	Scarica della batteria al litio bnormale
576	Ingresso anomalo	Ingresso anomalo
592	Cortocircuito del bus	Circuito in cortocircuito del bus DC
593	Bus anomalo	Bus anomalo
594	Sovratensione del bus	Sovratensione del bus DC
595	Sottotensione del bus	Bus DC sotto tensione
596	Squilibrio di tensione del bus	Squilibrio della tensione del bus DC
608	Sovratensione dell'inverter	Sovratensione dell'inverter

Sequenza di stringhe	Schermo LCD	Spiegazione
609	Sottotensione dell'inverter	Sottotensione dell'inverter
610	Squilibrio della tensione dell'inverter	Squilibrio della tensione dell'inverter
611	Componente DC in eccesso	Componente DC in eccesso
612	Modulo inverter sovraccarico al 105%	Modulo inverter sovraccarico al 105%
613	Modulo inverter sovraccarico al 110%	Modulo inverter sovraccarico al 110%
614	Modulo inverter sovraccarico al 125%	Modulo inverter sovraccarico al 125%
615	Modulo inverter sovraccarico al 150%	Modulo inverter sovraccarico al 150%
616	Cortocircuito dell'uscita dell'inverter	Cortocircuito dell'uscita dell'inverter
617	Allarme di sovraccarico modulo inverter	Sovraccarico dell'inverter
626	Sovraccarico BYP 125%	Sovraccarico BYP 125%
627	Sovraccarico BYP 135%	Sovraccarico BYP 135%
628	Sovraccarico BYP 150%	Sovraccarico BYP 150%
629	Sovraccarico BYP 200%	Sovraccarico BYP 200%
630	Allarme sovraccarico bypass	Sovraccarico del bypass
640	Errore di avvio graduale dell'inverter	Errore di avvio graduale dell'inverter
641	Errore di blocco di fase	Errore di blocco di fase
642	Commutazione frequente tra bypass	I tempi di trasferimento (da inverter a
	e inverter	bypass) in 1 ora superano il limite.
643	Tempi di avvio graduale dell'inverter	Tempi di avvio graduale dell'inverter
	raggiunti	raggiunti
644	Squilibrio di corrente di funziona-	Squilibrio di corrente di funzionamento in
	mento in parallelo	parallelo
645	Errore di acquisizione	Capture failure
646	Picco di tensione	Picco di tensione
647	Commutazione della richiesta UPS	Commutazione della richiesta UPS adia-
	adiacente al bypass	cente al bypass
648	Cavo di funzionamento in parallelo anomalo	Cavo parallelo in errore
649	Errore di connessione del driver	Errore di connessione del driver
650	Onda quadra sincrona anomala	Onda quadra sincrona anomala
651	Guasto dell'autocontrollo dell'inver- ter	Guasto dell'autocontrollo dell'inverter
656	Sovratemperatura radiatore inverter	Sovratemperatura radiatore inverter
657	Errore di funzionamento dell'inverter E2PROM	Errore di funzionamento dell'inverter E2PROM
658	Errore di comunicazione tra DSP	Errore di comunicazione tra DSP inverter
	inverter e monitor	e monitor
663	Arresto di emergenza	Spegnimento di emergenza EPO
672	Relè inverter a circuito aperto	Relè inverter a circuito aperto
673	Cortocircuito relè inverter	Cortocircuito relè inverter

Sequenza di stringhe	Schermo LCD	Spiegazione
676	Errore di comunicazione SPI tra	Errore di comunicazione SPI tra raddrizza-
	raddrizzatore e inverter	tore e inverter
688	Sovratensione di uscita	Sovratensione di uscita
689	Sottotensione di uscita	Sottotensione di uscita
704	Errore di controllo rapido dell'inverter	Errore di controllo rapido dell'inverter
705	Guasto inverter alimentazione negativa	Guasto inverter alimentazione negative

Tab 4.7 Elenco del registro storico

5 Operazioni 5.1 Avvio dell'UPS

5.1.1 Avvio in modalità normale

L'UPS deve essere avviato dal tecnico di messa in servizio dopo il completamento dell 'installazione. È necessario seguire i passaggi seguenti:

- 1. Assicurarsi che tutti gli interruttori automatici siano aperti e che l'uscita dell'UPS non sia in cortocircuito.
- 2. Chiudere l'interruttore automatico di uscita (CB) e quindi l'ingresso CB e il sistema inizia l'inizializzazione. Se il sistema dispone di doppi ingressi, chiudere entrambi gli interruttori.
- 3. Il display LCD davanti all'armadio è illuminato. Il sistema entra nella home page, come mostrato in Fig.4-2.
- 4. Nota la barra dell'energia nella home page e presta attenzione agli indicatori LED .
- 5. Dopo 30 secondi, l'interruttore statico di bypass si chiude, quindi l'inverter si avvia.
- 6. L'UPS si trasferisce dal bypass all'inverter dopo che l'inverter è tornato normale.
- 7. L'UPS è in modalità normale. Chiudere gli interruttori automatici della batteria e l'UPS inizia a caricare la batteria.
- 8. L'avvio è stato fatto.

Note

All'avvio del sistema, verrà caricata l'impostazione memorizzata. Gli utenti possono sfogliare tutti gli errori durante il processo di avvio controllando il menu Registro.

5.1.2 Avvio in modalità batteria

L'avvio per il modello di batteria si riferisce all'avviamento a freddo della batteria. I passaggi per l'avvio sono i seguenti:

1. Verificare che la batteria sia collegata correttamente; chiudere gli interruttori automatici della batteria esterna. 2. Dopo 60 secondi, premere il pulsante rosso situato sul retro dell'armadio dell'UPS per l'avviamento a freddo della batteria. Il sistema è alimentato dalla batteria.



- 3. Successivamente, premere il pulsante per l'avvio a freddo sul display LCD, il sistema si avvia seguendo i passaggi 3 nella sezione 5.1.1 e il sistema passa alla modalità batteria in 30 secondi.
- 4. 2. Chiudere l'isolamento dell' alimentazione di uscita esterna per alimentare il carico e il sistema funziona con il modello a batteria.

5.2 Procedure per cambiare le modalità operative

5.2.1 Cambiare da modalità batteria a modalità normale

L'UPS passa alla modalità batteria immediatamente dopo che l'interruttore automatico di ingresso si è disconnesso dall'utenza.

5.2.2 Cambiare da modalità bypass a modalità normale

Seguire il percorso selezionando l'icona di "ON" per trasferire il sistema in modalità bypass.





Attenzione

Assicurarsi che il bypass funzioni normalmente prima di passare alla modalità bypass. Oppure potrebbe causare guasti.

5.2.3 Cambiare da modalità normale a modalità bypass

Seguire il percorso selezionando l'icona di "Off", il sistema passa alla modalità normale



Nota

Normalmente, il sistema passerà automaticamente alla modalità Normale. Questa funzione viene utilizzata quando la frequenza del bypass è superiore al rack e quando il sistema deve passare manualmente alla modalità normale.

5.2.4 Cambiare da modalità manutenzione a modalità normale

Le seguenti procedure consentono di trasferire il carico dall'uscita dell'inverter dell'UPS all'alimentazione del bypass di manutenzione, utilizzata per la manutenzione dell'UPS .

- 1. Trasferire l'UPS in modalità Bypass seguendo la sezione 5.2.2.
- 2. Aprire l'interruttore della batteria e chiudere l'interruttore di bypass di manutenzione. E il carico viene alimentato attraverso il bypass di manutenzione e il bypass statico.
- 3. Il carico viene alimentato tramite bypass di manutenzione.



Fig.5-1 Copertura dell'interruttore di bypass di manutenzione



Note

- Una volta rimosso il coperchio dell' interruttore di bypass di manutenzione, il sistema passerà automaticamente alla modalità bypass.
- Prima di effettuare questa operazione, confermare i messaggi sul display LCD per assicurarsi che l'alimentazione di bypass sia regolare e che l'inverter sia sincrono con essa, in modo da non rischiare una breve interruzione nell'alimentazione del carico.



Attenzione

- Anche con il display LCD spento, i terminali di ingresso e uscita potrebbero essere ancora alimentati.
- Se è necessario eseguire la manutenzione del modulo di alimentazione, attendere 10 minuti per consentire al condensatore del bus DC di scaricarsi completamente prima di rimuovere il coperchio.

5.2.5 Cambiare da modalità normale a modalità manutenzione

Queste seguenti procedure possono trasferire il carico dalla modalità di bypass di manutenzione all'uscita dell'inverter.

- 1. Al termine della manutenzione, chiudere l'interruttore di bypass e l'interruttore statico di bypass si accenderà in 30 secondi dopo che il touch screen LCD si è acceso, la barra di energia del bypass è ok e il carico è alimentato tramite bypass di manutenzione e bypass statico.
- 2. Spegnere l'interruttore di bypass di manutenzione e fissare il coperchio di protezione , quindi il carico viene alimentato tramite bypass. Il raddrizzatore si avvia seguito dall' inverter.
- 3. Dopo 60 secondi, il sistema passa alla modalità Normale.

Avvertimento



Il sistema rimarrà in modalità bypass fino a quando il coperchio dell' interruttore di bypass di manutenzione non sarà fissato.

5.3 Manutenzione delle batterie

Se la batteria non viene scaricata per molto tempo, è necessario testare le condizioni della batteria.

Accedere al menu "Manutenzione", come mostrato in Fig.5-2 e selezionare l'icona "Bat Test 2", il sistema passa alla modalità Batteria per la scarica. Il sistema scaricherà le batterie fino a quando non verrà emesso l'allarme di "Batteria bassa tensione". Gli utenti possono interrompere lo scarico tramite l'icona "Stop Bat Test".

Con l'icona "Bat Test 1", le batterie verranno scaricate per circa 30 secondi, quindi ritrasferite in modalità normale.



Fig.5-2 Manutenzione delle batterie

5.4 EPO

Il pulsante EPO situato nella home page (vedi Fig.5-3) è progettato per spegnere l'UPS in condizioni di emergenza (es. incendio, allagamento, ecc.). Per ottenere ciò, basta premere il pulsante EPO e il sistema spegnerà immediatamente il raddrizzatore, l'inverter e smetterà di alimentare il carico (compresi l'inverter e l'uscita di bypass) e la batteria smetterà di caricarsi o scaricarsi. Se l'utenza di ingresso è presente, il circuito di controllo dell'UPS rimarrà attivo, ma l'uscita verrà disattivata. Per isolare completamente l'UPS, gli utenti devono aprire l'alimentazione di rete esterna all'UPS



Avvertimento

Quando l'EPO viene attivato, il carico non è alimentato dall'UPS. Fare attenzione a utilizzare la funzione EPO.



5.5 Installazione del sistema di funzionamento in parallelo 5.5.1 Diagramma del sistema in parallelo

È possibile collegare in parallelo fino a quattro UPS, come mostrato in Fig.5-4.



Fig. 5-4 Diagramma parallelo

La scheda parallela si trova sul retro dell'armadio dell'UPS .

Tutti i cavi paralleli sono progettati per essere schermati e a doppio isolamento, e sono collegati tra l'UPS per formare un anello come mostrato di seguito in Fig.5-5.



Fig. 5-5 Collegamento in parallelo

5.5.2 Impostazione del sistema in parallelo

Collegamento del sistema in parallelo

Per l'installazione sul campo, collegare i cavi secondo Fig.5-6 e Fig.5-8. Al fine di garantire che tutte le unità siano utilizzate allo stesso modo e di rispettare le norme di cablaggio pertinenti, si applicano i seguenti requisiti:

- 1. Tutte le unità devono avere la stessa potenza e devono essere collegate alla stessa sorgente di bypass.
- 2. Il bypass e le sorgenti di ingresso principali devono essere riferiti allo stesso potenziale neutro.
- 3. Qualsiasi RCD (dispositivo di rilevamento della corrente residua), se installato, deve essere di una configurazione appropriata e situato a monte del punto di collegamento neutro comune. In alternativa, il dispositivo deve monitorare le correnti di terra di protezione del sistema. Fare riferimento all'avviso di corrente di dispersione elevata nella prima parte di questo manuale.
- 4. Le uscite di tutti gli UPS devono essere collegate a un bus di uscita comune.

Impostazione del software di sistema in parallelo

Per modificare l'impostazione del sistema parallelo, attenersi alla seguente procedura.

Con il software di monitoraggio del produttore, selezionare la pagina di "Impostazioni" come di seguito,

*	₩ System	▲ Alarms	🗶 Control	Settings	(C
Common					
Communica	tion Sys ⁻	tem Work Mode:		>	
Dry conta	cts Para	Parallel Num: 0 >			
Rated	Dev	Dev ID:		o >	
Advance	d	out vol adiust	:	0 >	
Batter	y				
Warrant	y free	q track limit:		0.0 >	

Impostare "Modalità di lavoro del sistema" su "Modalità parallela" e impostare "Num parallelo" sul numero di unità in parallelo. Per l'impostazione dell'ID dispositivo con un sistema di 3 unità in parallelo, ad esempio, impostare di conseguenza il numero da 0 a 2 per queste 3 unità.

Riavviare l'UPS al termine dell'impostazione. Qui l'impostazione è fatta. Assicurarsi che tutti i parametri di uscita siano impostati allo stesso modo. Al termine di tutte le connessioni e le impostazioni, attenersi alla seguente procedura per il funzionamento della configurazione del sistema in parallelo.

- Chiudere l'interruttore di uscita e ingresso della prima unità. Attendere l'avvio dell'interruttore statico di bypass e del raddrizzatore, circa 90 secondi dopo; Il sistema passerà alla modalità normale. Controllare se c'è qualche allarme sul display LCD e verificare che la tensione di uscita sia corretta o meno.
- 2. Accendere la seconda unità con la stessa operazione della prima ; L'unità si unirà automaticamente al sistema parallelo.
- 3. Accendere le unità di riposo una per una e controllare le informazioni sul display LCD.
- 4. Verificare la ripartizione del carico con un determinato carico applicato.

6 Manutenzione

Questo capitolo introduce la manutenzione dell'UPS, comprese le istruzioni per la manutenzione del modulo di alimentazione e del modulo di bypass di monitoraggio e il metodo di sostituzione del filtro antipolvere.

6.1 precauzioni

- 1. Solo i tecnici certificati sono autorizzati alla manutenzione dell'UPS.
- 2. I componenti o i PCB devono essere smontati dall'alto verso il basso, in modo da evitare qualsiasi inclinazione dovuta al centro di gravità dell'armadio.
- 3. Per garantire la sicurezza prima della manutenzione, misurare la tensione tra le parti operative e la terra con il multimetro per garantire che la tensione sia inferiore alla tensione pericolosa, ovvero la tensione DC è inferiore a 60 V DC e la tensione massima ACf è inferiore a 42,4 V AC.
- 4. Attendere 10 minuti prima di aprire il coperchio del modulo di alimentazione o il bypass dopo averlo estratto dall' armadio.

6.2 Istruzioni per la manutenzione dell'UPS

Per la manutenzione dell'UPS, fare riferimento al capitolo 5.2.4 per le istruzioni sul passaggio alla modalità bypass di manutenzione. Dopo la manutenzione, passare nuovamente alla modalità normale secondo il capitolo 5.2.5.

6.3 Istruzioni per la manutenzione della batteria

Per la batteria al piombo-acido esente da manutenzione, quando si esegue la manutenzione della batteria in base ai requisiti, la durata della batteria può essere prolungata. La durata della batteria è determinata principalmente dai seguenti fattori:

1. Installazione. La batteria deve essere collocata in un luogo asciutto e fresco con una buona ventilazione. Evitare la luce solare diretta e tenere lontano da fonti di calore. Durante l'installazione, assicurarsi che il collegamento corretto alle batterie con le stesse specifiche.

- 2. Temperatura. La temperatura di conservazione più adatta è compresa tra 20 °C e 25 °C. Ladurata della batteria si riduce se la batteria viene utilizzata ad alta temperatura o in stato di scarica profonda. Fare riferimento al manuale del prodotto per i dettagli.
- 3. Corrente di carica/scarica. La migliore corrente di carica per la batteria al piombo è di 0,1 °C. La corrente massima per la batteria può essere di 0,3 °C. La corrente di scarica suggerita è 0,05C-3C.
- 4. Tensione di carica. Nella maggior parte dei casi, la batteria è in stato di standby. Quando l'utilità è normale, il sistema caricherà completamente la batteria in modalità boost (tensione costante con limite massimo) e quindi passerà allo stato di carica di mantenimento.
- 5. Profondità di scarico. Evitare scariche profonde; che ridurrà notevolmente la durata della batteria. Quando l'UPS funziona in modalità batteria con carico leggero o senza carico per un lungo periodo, la batteria si scarica completamente.
- 6. Controllare periodicamente. Osservare se si verifica un'anomalia della batteria, misurare se la tensione di ciascuna batteria è in equilibrio. Scaricare periodicamente la batteria.



Avvertimento

- L'ispezione quotidiana è molto importante!
- Controllare e confermare che il collegamento della batteria sia serrato regolarmente e assicurarsi che non vi sia calore anomalo generato dalla batteria.
- Se una batteria presenta perdite o è danneggiata, deve essere sostituita, conservata in un contenitore resistente all'acido solforico e smaltita in conformità con le normative locali.

La batteria al piombo-acido di scarto è un tipo di rifiuto pericoloso ed è uno dei principali contaminanti controllati dal governo.

Pertanto, lo stoccaggio, il trasporto, l'uso e lo smaltimento devono essere conformi alle normative e alle leggi nazionali o locali sullo smaltimento dei rifiuti pericolosi e delle batterie esauste o ad altri standard.

Secondo le leggi nazionali, i rifiuti di batterie al piombo devono essere riciclati e riutilizzati ed è vietato smaltire le batterie in altri modi diversi dal riciclaggio. Gettare via le batterie al piombo-acido esauste a piacimento o altri metodi di smaltimento impropri causerà un grave inquinamento ambientale e la persona che lo fa si assumerà le corrispondenti responsabilità legali.

7. Specifiche del prodotto

Questo capitolo fornisce le specifiche del prodotto, comprese le caratteristiche ambientali, le caratteristiche meccaniche e le caratteristiche elettriche.

7.1 Normative applicabili

L'UPS è stato progettato per essere conforme ai seguenti standard europei e internazionali:

Articolo	Riferimenti normativi
Requisiti generali di sicurezza per UPS utilizzati	EN50091-1-1/IEC62040-1-1/AS 62040-1-1
in aree di accesso operatore	
Requisiti di compatibilità elettromagnetica	EN50091-2/IEC62040-2/AS 62040-2(C3)
(EMC) per UPS	
Metodo per specificare le prestazioni e i requisiti	EN50091-3/IEC62040-3/AS 62040-3(VFI SS 111)
di prova dell'UPS	

Fig .5-5 Collegamento in parallelo

Nota

Le norme di prodotto sopra menzionate incorporano clausole di conformità pertinenti con le norme generiche IEC ed EN per la sicurezza (IEC/EN/ AS60950), l'emissione elettromagnetica e l'immunità (serie IEC/EN/ AS61000) e la costruzione (serie IEC/EN/AS60146 e 60950).



Avvertimento

Questo prodotto è conforme ai requisiti EMC per UPS di categoria C3 e non è adatto per apparecchiature mediche.

7.2 Specifiche ambientali

Specifiche	Unità	Requisiti
Livello di rumore acustico	dB	58dB @ 100% load, 55dB @ 45% load
a 1 metro		
Altitudine di operazione	m	≤1000, carico declassato dell'1% per 100m da
		1000m e 2000m
Umidità relativa	%	0-95,senza condensa
Temperatura	°C	La durata della batteria si dimezza di 0-40 per
		ogni aumento di 10°C superiore a 20°C
Temperatura di stoccaggio	°C	-40-70
dell'UPS		

7.3 Specifiche meccaniche

Modello	Unità	10kH	20kH	30kH
Dimensioni W×D×H	mm	250X720X560	250X720X560	250X840X650
		31/82	250X800X700	250X840X930
Peso	kg		33/145	42/215
Colore	N/A	BLACK,RAL 7021		
Grado di protezione IEC	N/A	IP20		
(60529)				

Tab 7.3 Specifiche meccaniche

7.4 Specifiche elettriche

Modello	10kH	20kH	30kH	
Potenza nominale	10kVA/10kW	20kVA/20kW	30kVA/30kW	
Raddrizzatore di ingresso Ingresso AC I	Rete			
Fase	3 Phases + Neutral + Ground			
Tensione di ingresso nominale	380/400/415 (trifase e condivisione del neutro con			
	l'ingresso di bypass)			
Frequenza nominale	50/60Hz			
Intervallo di tensione di ingresso	304~478Vac (Linea-Linea),a pieno carico			
	228V~304Vac (Linea-Linea), diminuzione del carico			
	linearmente in base alla tensione di fase minima			
Gamma di frequenza di ingresso	40Hz~70Hz			
Fattore di potenza in ingresso	>0.99			
Corrente di ingresso THDi	<5%(carico non lineare completo)			
Bypass ingresso di rete				
Tensione di bypass nominale	380/400/415Vac (Linea-Linea)			
Frequenza nominale	50/60Hz			
Intervallo di tensione di bypass	Impostabile, default -20%□+15%			
	Limite massimo: +10%, +15%, +20%, +25%			
	Limite minimo: -10%, -15%, -20%, -30%, -40%			
Intervallo di frequenza di bypass	Impostabile, ±1Hz, ±3Hz, ±5Hz			
Sovraccarico di bypass	125% Funzionamento a lungo termine			
	125%~130% 10min			
	130%~150% 1min			
	150%~400% 1s			
	>400% , < 200ms			
Corrente nominale del cavo neutro	1.7×In			
Tempo di commutazione (tra bypass e	Trasferimento sincronizzato: Oms			
inverter)				

Modello	10kH	20kH	30kH	
Uscita inverter				
Tensione nominale dell'inverter	380/400/415Vac (Line-Line)			
Frequenza nominale	50/60Hz			
Fattore di potenza in uscita		1		
Precisione di tensione	±1%(Carico lineare)			
Precisione di frequenza	0.1Hz			
Intervallo sincronizzato	Impostabile, ±0.5Hz ~ ±5Hz, default ±3Hz			
Velocità di risposta sincronizzata	Impostabile, 0.5Hz/S ~ 3Hz/S, default 0.5Hz/S			
Risposta transitoria	<5% per il carico a gradini (20% - 80% -20%)			
Recupero transitorio	< 20 ms per carico a gradini (20% - 100% -20%)			
Tensione di uscita THDu	<1% (carico lineare comp	leto)	
	<3% (Carico completo non lineare secondo IEC/ EN62040-3)			
Sovraccarico dell'inverter	<110%, 60min;			
	110%~125%,10min;			
		125%~150%,1s;		
	>150%,200ms			
Batteria (DC intermedia Lin)				
Tensione della batteria del modello a	Classificat	:o: ±240V default, ±12	20V~±240V	
lungo termine				
Tensione della batteria del modello standard	± 120	±240	±180	
Tensione di carica di mantenimento	2,25 V/cella (selezionabile da 2,2 V/cella ~ 2,35 V/cella)			
	Modalità di carica a corrente costante e tensione			
		flottante		
Tensione di carica equalizzata	2,35 V/cella (selezionabile da: 2,30 V/cella~2,45 V/cella)			
	Modalità di carica a corrente flottante e tensione			
	costante			
Compensazione della temperatura	3.0(selecTab:0~5.0) mV/°C/cl			
Precisione della tensione del caricabat- terie	≤1%			
Corrente di ondulazione	≤5%			
Tensione di scarica finale	1,65 V/cella (selezionabile da: 1,60 V/cella~1,750 V/cella)			
Tensione EOD	@0,6C corrente di scarica			
(Batteria acida)	acida) 1,75 V/cella (selezionabile da: 1,65 V/cella~1,8 V/cel			
	@0,15C corrente di scarica			
	(La tensione EOD cambia linearmente all'interno			
	dell'intervallo impostato in base alla corrente di scari-			
	ca)			
Potenza di carica della batteria Corrente massima	Selezionabile da: 1~10A (20% * capacità UPS limitata)			

Modello	10kH	20kH	30kH
Sistema			
Display	LCD+LED(Schermo tattile da 5 pollici)		
Efficienza in modalità normale (doppia	>94.5%	>95%	>95%
conversione)			
Efficienza di scarica della batteria (batte-	>94.5%	>95%	>95%
ria a tensione nominale 480Vdc e carico			
lineare a piena nominale)			
Interfaccia	Standard:RS232, RS485, USBption: Contatto pulito		
	programmabile, SNMP, Kit parallelo		

Tab 7.4 Specifiche elettriche

Installazione delle batterie interne

Per UPS standard da 10kVA a 30kVA, le batterie interne non sono fornite di serie; Se necessario, si prega di contattare l'agenzia locale.

Ci sono 20 batterie da 9AH da installare per modello UPS-TRI10K-PF1

Ci sono 40 batterie da 9AH da installare per modello UPS-TRI20K-PF1

Ci sono 60 batterie da 9AH da installare per modello UPS-TRI30K-PF1

L'installazione delle batterie per i modelli da 10kVA, 20 kVA e $\,$ e da 30 kVA è mostrato nelle fig 6-1, 6-2 e 6-3 $\,$

Fig.6-1 Installazione delle batterie dell'UPS standard da 10kVA



1. Smontare i coperchi e le traverse



2. Installare la batteria e fissare le traverse



3. Collegare le batterie in base allo schema

4. Richiudere il coperchio

Fig. 6-2 Installazione delle batterie dell'UPS standard da 20kVA.



1. Smontare i coperchi e le traverse



3. Collegare le batterie in base allo schema



2. Installare la batteria e fissare le traverse



4. Richiudere il coperchio

Fig.6-3 Installazione delle batterie dell'UPS standard da 30kVA



- 1. Smontare il coperchio e le traverse





2. Installare le batterie e fissare le traverse



3. Collegare il cavo delle batterie in base al numero di serie



4. Richiudere il coperchio



Avvertimento

- Assicurarsi che la polarità della batteria sia corretta secondo gli schemi sopra.
- Testare e confermare la tensione della batteria prima di collegarla al circuito principale.

8 Download e installazione del software

Segui i passaggi seguenti per scaricare e installare il software di monitoraggio :

- 1. Vai al sito https://www.idbkmonitor.com
- 2. Fare clic sull'icona del software UPSSmartView e quindi scegliere il sistema operativo richiesto per scaricare il software
- 3. Seguire le istruzioni sullo schermo per installare il software

9 Termini di garanzia

Il prodotto gode dei termini di garanzia previsti dalla normativa vigente.

1. Verificare il contenuto della confezione confrontandolo con il manuale. In caso di domande, rivolgersi al rivenditore. Verificare, al momento dell'acquisto, il funzionamento del prodotto insieme al rivenditore. Conservare la "fattura di acquisto" per avvalersi della garanzia. A causa di voci poco chiare, incomplete o alterate, ciò influenzerà o addirittura ostacolerà il servizio di garanzia. Conservare in un luogo sicuro, in caso di smarrimento non saranno riemesse.

2. Le seguenti situazioni non sono coperte dalla garanzia, è possibile scegliere servizi a pagamento:

- Il dispositivo o parti di esso hanno superato il periodo di garanzia.
- In caso in cui sia stato riparato, smontato e modificato da personale non autorizzato.
- Senza fattura valida (ad eccezione di quelli che possono dimostrare che il prodotto rientra nel periodo di garanzia).
- Il modello del prodotto e il numero di serie sulla fattura non corrispondono.
- L'etichetta del prodotto o il numero del prodotto sono danneggiati e l'identità del prodotto non può essere provata in modo efficace.
- Guasto o danno causato dall'uso di software non originale, software di terze parti o virus.
- Guasto della macchina o danni causati dall'uso di parti non incluse.
- Guasto o danno causato da altre cause di forza maggiore e altri fattori esterni come infiltrazioni d'acqua, umidità, cadute, collisioni, tensione di ingresso impropria, inserimento e rimozione errati, problemi di trasporto e altri fattori esterni.



In conformità alla normativa WEEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Il presente prodotto deve essere consegnato ai punti di raccolta preposti allo smaltimento e riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Contattare le autorità locali competenti per ottenere informazioni in merito al corretto smaltimento della presente apparecchiatura.

CE

Con il marchio CE, Mach Power garantisce che il prodotto è conforme alle norme e direttive europee richieste.

La dichiarazione di conformità EU è scaricabile sul nostro sito machpower.it

Per qualsiasi informazione e aggiornamenti sui prodotti > visita il nostro sito web **machpower.it** Made in P.R.C. Mach Power Italy S.r.I. - Via A.Albricci, 8 - 20122 Milano - Italia

REV1-121223